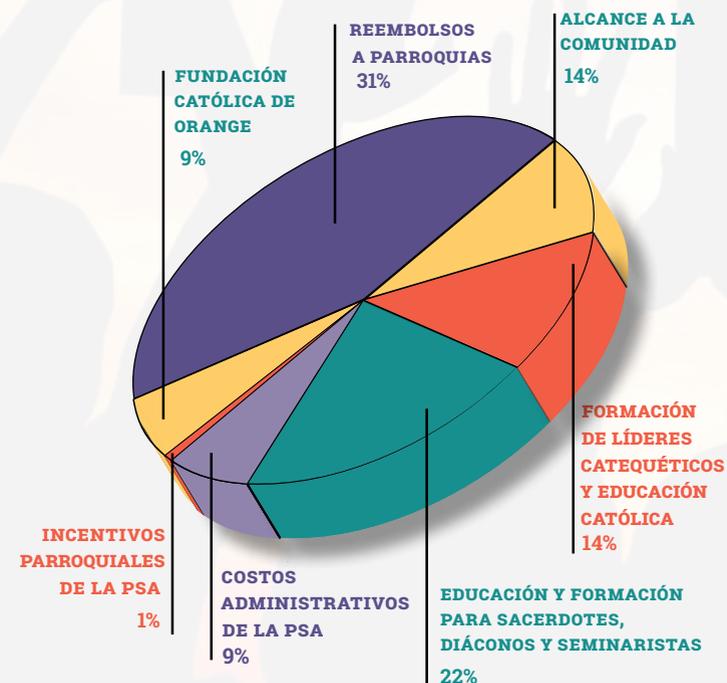


CÓMO SU DONATIVO A LA PSA HACE LA DIFERENCIA:

Formación de líderes catequéticos y educación católica	\$1,404,863
Alcance a la comunidad (<i>pobres y vulnerables</i>)	\$1,313,757
Educación y formación para sacerdotes, diáconos y seminaristas	\$2,093,111
Desarrollo diocesano y parroquial	\$832,123
Incentivos parroquiales/ Fondo de contingencia	\$80,000
Costos administrativos de la PSA <i>8.9% del total de la campaña (estimada)</i>	\$845,146
Total de ministerios y servicios financiados para el 2017	<u>\$6,569,000</u>
Reembolsos parroquiales proyectados para el 2016	<u>\$ 3,000,000</u>
Total proyectado de la campaña (PSA) para el 2017	<u>\$9,600,000</u>



¡SU DONATIVO HACE LA DIFERENCIA!

Su donativo es importante para la edificación de nuestra Iglesia en el Condado de Orange. Somos las parroquias de la Iglesia Católica en el Condado de Orange, ¡trabajando juntos podemos lograr lo que no podemos hacer solos! Hay muchas formas de dar usando los sobres de compromiso disponibles en su parroquia o también puede hacer su donativo en línea en www.orangecatholicfoundation.org

- Haga un compromiso, el cual puede ser amortizado en un período de 10 meses (mensual, trimestral o semestral, la PSA corre de enero a diciembre cada año)
- Donativo en efectivo, una sola vez
- Tarjeta de crédito o transferencia electrónica de fondos (en www.orangecatholicfoundation.org/PSA)
- Donativos de acciones y bonos son excelentes formas de dar
- Recuerde la PSA en el programa de iguala (match) de donaciones de su empresa

El 100% de todos los donativos por encima de la meta de su parroquia será devuelto a su parroquia en forma mensual para sus propios proyectos. Usted recibirá un recibo por su donación deducible de impuestos en enero del 2018.

Por favor haga sus cheques a nombre de la Fundación Católica de Orange

Gracias por su generosidad a la Campaña para los Servicios Pastorales 2017

“VEO A NUESTRA PARROQUIA COMO PARTE DE LA DIÓCESIS DE ORANGE EN ESTO CATOLICISMO SIGNIFICA “UNIVERSAL” ASÍ ES QUE SER PARTE DE ESE TODO QUE ES LA DIÓCESIS Y DE LA IGLESIA GLOBAL ES MUY IMPORTANTE”.

FELIGRÉS DE LA PARROQUIA ESPÍRITU SANTO

ORACIÓN DE LA PSA PARA EL 2017

Dios amoroso, te damos gracias por habernos llamado.

En ti somos uno. Ayúdanos a recordar que unidos, somos llamados a amar y servir los unos a los otros a través del generoso compartir de nuestro tiempo, talento y tesoro.

Bendice nuestros esfuerzos y ayúdanos a crecer como una comunidad de fe unificada y vibrante.

Danos la gracia de apoyar generosamente a la PSA para que podamos hacer fielmente la obra de Tu Iglesia.

Amén.

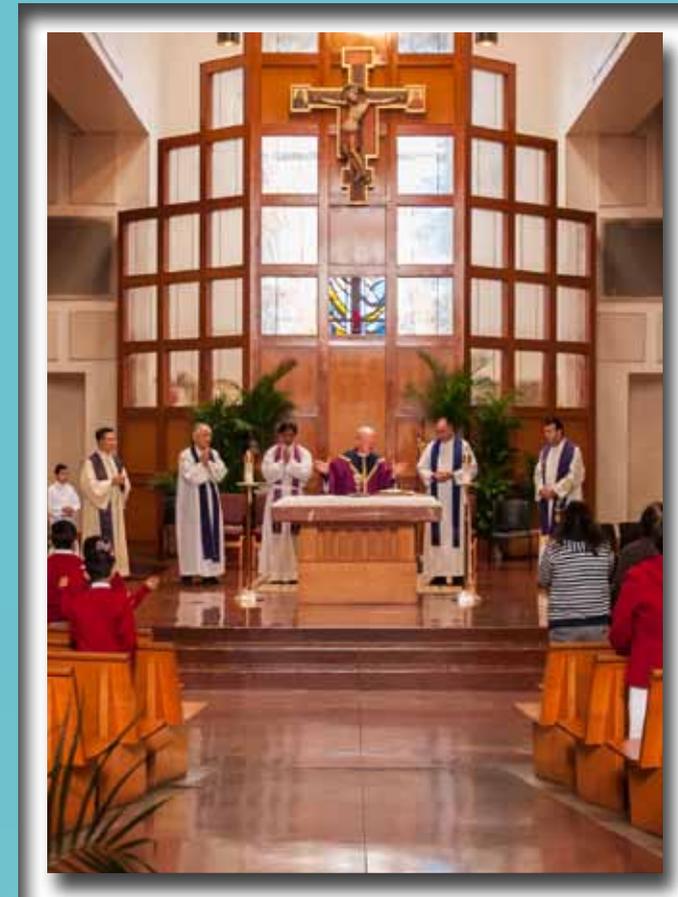
La Campaña para los Servicios Pastorales es una campaña anual de la Fundación Católica de Orange, llevada a cabo en nombre de la Diócesis de Orange, la cual otorga fondos para apoyar los ministerios y servicios que atienden a todas las parroquias y la comunidad local. También le da a las parroquias la oportunidad de recaudar fondos significativos obteniendo reembolsos para sus propias metas parroquiales.



13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
(714) 282-3048

PSAhelp@orangecatholicfoundation.org
www.orangecatholicfoundation.org

CAMPAÑA PARA LOS SERVICIOS PASTORALES 2017



ORGULLOSO DE SER
CATÓLICO
CONOCER • AMAR • SERVIR

DIÓCESIS DE ORANGE

Estimados amigos en el Señor,

Conocer, amar y servir a Dios significa vivir nuestra fe al máximo haciendo la obra de Dios y respondiendo a Su llamado con gran alegría y luego compartir esa alegría con todas las personas con las que nos encontramos. Este es un claro ejemplo de lo que nuestro Santo Padre Francisco denomina como un "Encuentro con el Señor".



La Campaña para los Servicios Pastorales (PSA) verdaderamente nos conecta a todos en fe y misión a lo largo y ancho de las 750 millas cuadradas de nuestra amada Iglesia local. Quiero expresar mi agradecimiento a todos por su participación a través de los años y también a aquellos que donan por primera vez, porque lo que hacen en su parroquia y su contribución a la PSA no sólo fortalece a su parroquia, también fortalece a toda nuestra Iglesia local y a numerosas personas en la comunidad de varias maneras; nos une a todos como una familia.

Los ministerios apoyados a través de la PSA tienen un amplio alcance, como cuando nos es posible ayudar a familias a pagar por una educación católica, esto les permite a nuestros jóvenes que de otro modo no tendrían la oportunidad, de ser educados en la fe, mediante la cual puedan crecer en sus vidas y convertirse en ciudadanos fieles.

Su donación a la PSA también llega a aquellos que están en nuestras cárceles e instalaciones mediante el Ministerio Católico de Justicia Restaurativa y Detención, y les recuerda que son parte de la gran familia de Dios que los ama y no los olvida. Cuando los he visitado a menudo recibo la misma respuesta: "Gracias por no olvidarnos".

Como la caridad del obispo, (como es conocida desde los inicios de nuestra diócesis hace ya 40 años) Caridades Católicas del Condado de Orange es integral a quienes somos como gente de fe. Verdaderamente hace presente y muy concreto el amor de Cristo en formas muy importantes en nuestra comunidad a aquellos que están pasando por momentos difíciles en sus vidas.

No hay tiempo como el presente para hacer nuestra donación a la PSA, y siempre debe ser una donación de agradecimiento a Dios, que no se sobrepasa en generosidad. Hagamos nuestra donación ahora y demos gracias a Dios por todas las bendiciones que ha dado a usted y a su familia.

Por favor, sepan que mis oraciones y saludos están con ustedes y sus seres queridos, les agradezco su sacrificio y generosidad de muchas maneras. Un año nuevo lleno de bendiciones para ustedes y sus seres queridos.

Agradecido de ustedes en el Señor,

Kevin W. Vann

Reverendísimo Kevin W. Vann, J.C.D., D.D.
Obispo de Orange

SOMOS UNA FAMILIA... UNA FAMILIA DE FE



Cada año, las **62** parroquias y centros culturales católicos en la Diócesis de Orange nos damos la mano para unirnos como una Iglesia para expresar nuestra fe y combinar nuestros dones para ayudar a edificar el reino de Dios aquí en nuestra porción de la viña del Señor.

Reflexionando sobre nuestro 40 aniversario como diócesis en el 2016, recordamos a todos los que se sacrificaron para edificar nuestra Iglesia a través de los años y cómo ahora es nuestro turno de unirnos para continuar construyendo el Reino de Dios.

A través de nuestro apoyo a la PSA, practicamos la misericordia de Dios llegando a tantos necesitados del amor de Dios.

"El servicio es el signo del verdadero amor. Los que aman saben servir a los demás. Aprendemos esto especialmente en la familia, donde nos convertimos en servidores por amor a otros. En el corazón de la familia, nadie es rechazado; todos tienen el mismo valor."

PAPA FRANCISCO 2015



¿CÓMO MI DONATIVO A LA PSA HARÁ LA DIFERENCIA?



CONOCER A DIOS

FORMACIÓN EN LA FE EN LAS PARROQUIAS - CERTIFICACIÓN PARA LÍDERES

- En el último año, más de 2,000 personas recibieron becas para certificación de catequistas, formación de diáconos, formación de maestros de catequistas, programas de liderazgo pastoral y candidatos para el programa de maestría en Teología Pastoral.

ASISTENCIA PARA EL PAGO DE COLEGIATURA DE ESCUELAS CATÓLICAS - El año pasado, la PSA proporcionó más de \$1 millón en subvenciones para la asistencia para el pago de colegiatura, que ayudó a más de 2,000 estudiantes en 27 escuelas católicas, para que pudieran continuar con su educación católica.

"Recibir una educación católica no es sólo acerca de obtener una gran educación y obtener buenas calificaciones, es también impulsar mi educación con Dios, lo cual es realmente increíble".

ESTUDIANTE DE 5º GRADO DE LA ESCUELA SAN JUSTINO MÁRTIR

COMUNIDAD CATÓLICA DE SORDOS - Cada año, se proporciona educación religiosa, preparación sacramental y la liturgia a cientos de personas en el lenguaje de signos americano, permitiendo a la comunidad sorda crecer en su entendimiento de Dios y ayudarles a crecer en su fe.



AMAR A DIOS

CARIDADES CATÓLICAS DEL CONDADO DE ORANGE

- Servir a personas en necesidad, fortalecer la familia y la comunidad, apoyar ministerios parroquiales y extender el amor de Dios a todos, Caridades Católicas del Condado de Orange sirve a más de 166,000 personas y familias cada año.

"Caridades Católicas hizo posible que tuviéramos nuestra comida de Acción de Gracias este año... mi papá es el único que está trabajando en este momento, mi mamá no está empleada, por lo que tuvimos que recortar un montón de cosas".

PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS DE CCOC

MINISTERIO CATÓLICO DE JUSTICIA RESTAURATIVA Y DE DETENCIÓN

- El 65% de los encarcelados en nuestro condado son católicos y el año pasado más de 37,000 visitas fueron hechas a jóvenes y adultos. Los servicios y sacramentos proporcionados tienen un impacto dramático en la vida de los presos y reducen sus posibilidades de regresar a la cárcel.



SERVIR A DIOS

FORMACIÓN Y APOYO PARA DIÁCONOS - El Ministerio de Formación de Diáconos apoya a 34 hombres en su discernimiento al llamado de servir como diáconos. Nuestros diáconos sirven en un papel único a nuestra diócesis proporcionando ayuda vital a nuestros obispos, parroquias y la extensa comunidad a través de su carisma de servicio básico a los pobres, y apoyo sacramental y litúrgico.

EDUCACIÓN CONTINUA PARA SACERDOTES - Brinda educación de posgrado y sabáticos a nuestros sacerdotes para permitirles desarrollar plenamente sus dones y proporcionar apoyo para una vibrante vida ministerial.

VOCACIONES - Brinda oportunidades regulares para que hombres aprendan y discernan su vocación sobre la posibilidad de convertirse en sacerdotes diocesanos. Provee tutoría y apoyo a todos los seminaristas que actualmente están en ese camino.

EDUCACIÓN PARA SEMINARISTAS - La PSA financia la educación en el seminario de 35 hombres aspirantes al sacerdocio en seis seminarios para la Diócesis de Orange. En el 2017, 6 hombres serán ordenados, Dios mediante, al sacerdocio diocesano.

FUNDACIÓN CATÓLICA DE ORANGE (OCF) - Proporciona un lugar seguro para regalos filantrópicos como: dotaciones, contribuciones importantes, donaciones planeadas y la PSA, mientras que nutre la corresponsabilidad como una forma de vida en toda nuestra diócesis. La OCF apoya la visión y la misión de las parroquias proporcionando consulta para donaciones planeadas, campañas capitales en las parroquias y educación sobre corresponsabilidad.

EN NÚMEROS, ¿CUÁNTOS SOMOS?



166,828
PERSONAS SERVIDAS A TRAVÉS DE CARIDADES CATÓLICAS DEL CONDADO DE ORANGE



12,329
ESTUDIANTES EN
34 ESCUELAS PRIMARIAS CATÓLICAS

260 SACERDOTES, DIOCESANOS Y DE ÓRDENES RELIGIOSAS

35 SEMINARISTAS

33,925
SACRAMENTOS ADMINISTRADOS

120
DIÁCONOS PERMANENTES



296
HERMANAS Y HERMANOS RELIGIOSOS

6,722
ESTUDIANTES EN

62

PARROQUIAS Y CENTROS CULTURALES CATÓLICOS



7
ESCUELAS PREPARATORIAS CATÓLICAS

187,733
FAMILIAS REGISTRADAS

26,105
NIÑOS EN PROGRAMAS PARROQUIALES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

6 CANDIDATOS A SER ORDENADOS AL SACERDOCIO EN 2017

16,712 JÓVENES EN EL MINISTERIO JUVENIL

37,000
MINISTRADOS EN NUESTRAS CÁRCELES

Obtenga más información sobre los ministerios y servicios financiados por la PSA en www.orangecatholicfoundation.org